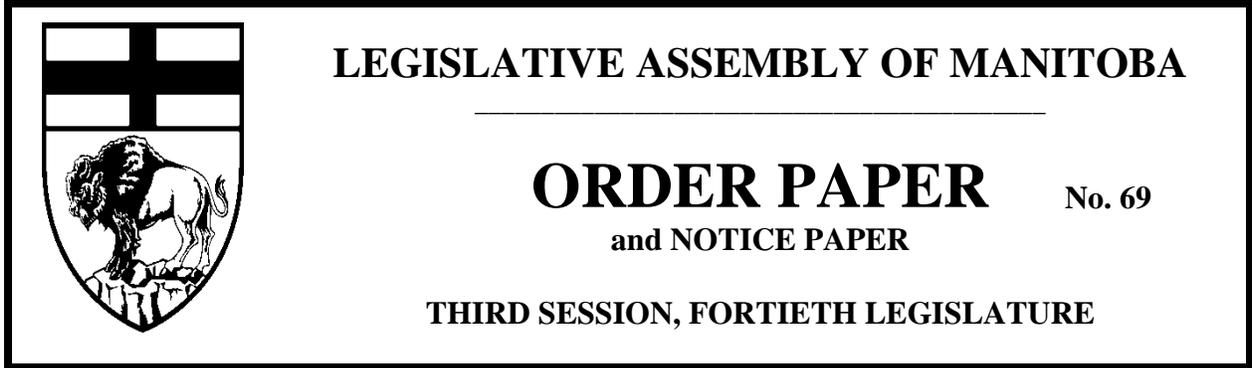


Tuesday, June 10, 2014



**PRAYER**

**SITTING AT 10:00 A.M.**

**ORDERS OF THE DAY**

**PRIVATE MEMBERS' BUSINESS**

**CONCURRENCE AND THIRD READINGS – PUBLIC BILLS:**

Ms. CROTHERS –

(No. 203) – The Nurse Practitioner Day Act/Loi sur la Journée des infirmières praticiennes

---

**SECOND READINGS – PUBLIC BILLS:**

Mrs. STEFANSON –

(No. 213) – The Regulatory Accountability and Transparency Act/Loi sur la responsabilité et la transparence en matière réglementaire

---

**DEBATE ON SECOND READINGS – PUBLIC BILLS:**

On the Proposed Motion of Mr. GRAYDON –

(No. 202) – The Participation of Manitoba in the New West Partnership Act/Loi sur la participation du Manitoba au nouveau partenariat de l'Ouest  
(Hon. Mr. STRUTHERS – 2 mins.)

On the Proposed Motion of Mr. HELWER –

(No. 207) – The Settlement of International Investment Disputes Act/Loi sur le règlement des différends internationaux relatifs aux investissements  
(Ms. WIGHT – 2 mins.)

On the Proposed Motion of Mr. EWASKO –

(No. 206) – The Cyberbullying Prevention Act/Loi sur la prévention de la cyberintimidation  
(Hon. Mr. CHOMIAK – 4 mins.)

On the Proposed Motion of Mr. PEDERSEN –

(No. 201) – The Family Maintenance Amendment and Garnishment Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur l'obligation alimentaire et la Loi sur la saisie-arrêt  
(Ms. CROTHERS – 3 mins.)

On the Proposed Motion of Mr. CULLEN –

(No. 205) – The Seniors' Rights Act/Loi sur les droits des aînés  
(Mr. PETERSEN – 5 mins.)

On the Proposed Motion of Mr. SCHULER –

(No. 211) – The Child and Family Services Amendment Act (No Fee for Registry Checks Respecting Volunteers)/Loi modifiant la Loi sur les services à l'enfant et à la famille (vérification du registre concernant les mauvais traitements — droits non exigibles à l'égard des bénévoles)  
(Ms. WIGHT – 6 mins.)

On the Proposed Motion of Mrs. DRIEDGER –

(No. 210) – The Centennial of Manitoba Women's Right to Vote Act/Loi sur le centenaire de l'obtention du droit de vote par les Manitobaines  
(Hon. Ms. BLADY – 6 mins.)

On the Proposed Motion of Mr. GOERTZEN –

(No. 200) – The Legislative Assembly Amendment Act (Democracy for Voters)/Loi modifiant la Loi sur l'Assemblée législative (démocratie pour les électeurs)  
(Ms. WIGHT – 7 mins.)

On the Proposed Motion of Mrs. STEFANSON –

(No. 204) – The Results-Based Budgeting Act/Loi sur la budgétisation axée sur les résultats  
(Mr. GAUDREAU – 4 mins.)

On the Proposed Motion of Mr. WISHART –

(No. 212) – The Child and Family Services Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les services à l'enfant et à la famille  
(Mr. WIEBE – 5 mins.)

---

**RESOLUTIONS:**

**Mr. RONDEAU – 10<sup>th</sup> Anniversary of Same-Sex Marriage in Manitoba**

22. WHEREAS September 16, 2014 marks the 10<sup>th</sup> Anniversary of the Manitoba Court of Appeal’s decision that legalized same-sex marriage in Manitoba; and

WHEREAS Manitoba is a leader in human rights and strives to be a province where all citizens are equal, respected and free from discrimination; and

WHEREAS many brave Manitobans fought for their right to marry and to have all same-sex relationships recognized equally, including important legal cases by Chris Vogel and Richard North, Stephany Cholakis and Michelle Ritchot and Laura Fohse and Jordan Cantwell; and

WHEREAS the legalisation of same-sex marriage was a breakthrough for human rights in Manitoba extending marriage, adoption and property rights to couples regardless of their sexual orientation; and

WHEREAS equality of marriage has helped combat discrimination and affirmed the equal status of same-sex couples; and

WHEREAS the Provincial Government stood up to support same-sex marriage and continues to protect LGBTQ rights by ensuring schools are safe spaces for LGBTQ students, strengthening laws to prohibit discrimination based on sexual orientation and gender identity and funding organizations like Rainbow Resource Centre, Nine Circles and Klinik; and

WHEREAS despite the tremendous progress Manitoba has made to ensure equality for LGBTQ citizens, discrimination continues to exist and there is a work to be done to ensure that all Manitobans are treated equally.

THEREFORE BE IT RESOLVED that the Legislative Assembly of Manitoba urge the Provincial Government to recognize the importance of September 16, 2014 as the 10<sup>th</sup> Anniversary of same-sex marriage in Manitoba in order to honour the courage of those who fought for LGBTQ rights and to acknowledge the pivotal role these events played in creating a more equal and accepting society for all.

---

**DEBATE ON RESOLUTIONS:**

1. Mr. WIEBE – Cultural Diversity  
(Mr. SCHULER – 7 mins./122 mins. remaining)
2. Mr. GOERTZEN – Failure to Call the Morris Constituency By-Election  
(Mr. MARCELINO (Tyndall Park) – 7 mins./122 mins. remaining)

3. Mr. PETERSEN – Support for Jobs and Skills Training  
(Mr. SMOOK – 2 mins./122 mins. remaining)
  4. Mr. WISHART – Employment and Income Assistance – Rental Allowance  
(Mr. ALTEMEYER – 8 mins./123 mins. remaining)
  7. Mr. BRIESE – Lack of Transparency on Provincial Park Cottager Service Fees and Rents  
(Hon. Mr. CHOMIAK – 7 mins./122 mins. remaining)
  8. Mr. CALDWELL – Veteran Services  
(Mr. FRIESEN – 3 mins./125 mins. remaining)
  9. Mrs. STEFANSON – Reducing Red Tape in Manitoba  
(Hon. Mr. BJORNSON – 7 mins./123 mins. remaining)
  10. Mr. NEVAKSHONOFF – Agriculture Awareness Day  
(Mr. WISHART – 3 mins./123 mins. remaining)
  11. Mr. PEDERSEN – Increased Flexibility in Application of Nutrients to Soil  
(Hon. Mr. LEMIEUX – 7 mins./121 mins. remaining)
  12. Mr. SARAN – Canada Post Eliminating Door-to-Door Delivery  
(Mr. SCHULER – 9 mins./121 mins. remaining)
  15. Mrs. DRIEDGER – Establishing a Dedicated Stroke Unit in Manitoba  
(Mr. WIEBE – 4 mins./122 mins. remaining)
  19. Mr. FRIESEN – Balanced Budget Promise Broken  
(Mr. WIEBE – 7 mins./123 mins. remaining)
  21. Mr. GRAYDON – Community Based Home Support for Seniors  
(Mr. SARAN – 7 mins./126 mins. remaining)
- 

**SITTING AT 1:30 P.M.**

## **ROUTINE PROCEEDINGS**

### **INTRODUCTION OF BILLS**

Hon. Mr. SWAN –

(No. 67) – The Family Law Act and Family Support Enforcement Act/Loi sur le droit de la famille et Loi sur le recouvrement forcé des pensions alimentaires

---

**PETITIONS**

Mrs. MITCHELSON  
Mrs. STEFANSON  
Mr. PEDERSEN  
Mrs. ROWAT  
Mr. FRIESEN  
Mr. EICHLER  
Mr. EWASKO

**COMMITTEE REPORTS**

**TABLING OF REPORTS**

**MINISTERIAL STATEMENTS**

**ORAL QUESTIONS**

**MEMBERS' STATEMENTS**

**GRIEVANCES**

**ORDERS OF THE DAY (continued)**

**GOVERNMENT BUSINESS**

**COMMITTEE OF THE WHOLE**

**COMMITTEE OF SUPPLY**

Concurrence Motion

---

**REPORT STAGE AMENDMENTS:**

Hon. Ms. BLADY –

(No. 52) – The Non-Smokers Health Protection Amendment Act (Prohibitions on Flavoured Tobacco and Other Amendments)/Loi modifiant la Loi sur la protection de la santé des non-fumeurs (interdiction visant le tabac aromatisé et autres modifications)

(amended – Committee)

[Amendment (2) – Mr. GRAYDON]

---

**DEBATE ON CONCURRENCE AND THIRD READINGS:**

On the Proposed Motion of Hon. Mr. SWAN –

(No. 51) – The Legislative Assembly Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur l'Assemblée législative

(Mr. GOERTZEN – 27 mins.)

---

## **CONCURRENCE AND THIRD READINGS:**

Hon. Ms. BRAUN –

(No. 10) – The Fires Prevention and Emergency Response Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur la prévention des incendies et les interventions d'urgence

Hon. Mr. ASHTON –

(No. 21) – The Churchill Arctic Port Canada Act/Loi sur la Société canadienne du Port arctique de Churchill

Hon. Ms. OSWALD –

(No. 33) – The Apprenticeship Employment Opportunities Act (Public Works Contracts)/Loi sur les occasions d'apprentissage en milieu de travail (marchés de travaux publics)

Hon. Mr. SWAN –

(No. 49) – The Manitoba Public Insurance Corporation Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur la Société d'assurance publique du Manitoba

Hon. Mr. MACKINTOSH –

(No. 53) – The Fisheries and Wildlife Amendment Act (Restitution)/Loi modifiant la Loi sur la pêche et la Loi sur la conservation de la faune (dédommagement)

Hon. Ms. BRAUN –

(No. 54) – The Labour Relations Amendment Act (Time Lines for Labour Board Decisions and Hearings)/Loi modifiant la Loi sur les relations du travail (délais relatifs aux décisions et aux audiences de la Commission du travail)

Hon. Mr. LEMIEUX –

(No. 56) – The Vital Statistics Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les statistiques de l'état civil

Hon. Mr. SWAN –

(No. 57) – The Highway Traffic Amendment Act (Countermeasures Against Drug-Impaired Driving)/Loi modifiant le Code de la route (conduite avec facultés affaiblies par la drogue)

Hon. Mr. ALLUM –

(No. 58) – The Manitoba Institute of Trades and Technology Act/Loi sur le Manitoba Institute of Trades and Technology

Hon. Mr. SWAN –

(No. 60) – The Restorative Justice Act/Loi sur la justice réparatrice

Hon. Mr. MACKINTOSH –

(No. 61) – The Peatlands Stewardship and Related Amendments Act/Loi sur la protection des tourbières et modifications connexes

Hon. Ms. BRAUN –

(No. 65) – The Workers Compensation Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les accidents du travail

Hon. Mr. SWAN –

(No. 66) – The Statutes Correction and Minor Amendments Act, 2014/Loi corrective de 2014

Hon. Ms. IRVIN-ROSS –

(No. 68) – The Child and Family Services Amendment Act (Critical Incident Reporting)/Loi modifiant la Loi sur les services à l'enfant et à la famille (signalement des incidents critiques)

Hon. Ms. HOWARD –

(No. 74) – The Public Sector Compensation Disclosure Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur la divulgation de la rémunération dans le secteur public

---